<u>诗歌选集第 571 首</u>

571 【我心,安静!】

Listen to Midi

- (一) 我心,安靜! 主正在你身旁; 忧伤十架,务要忍耐担当。信靠父神,由祂安排、 主张; 万变之中,惟神信实久长。我心,安靜! 祂是良友可仗; 经过荊棘,引到欢乐之 疆。
- (二) 我心,安靜!一切有神担负你的前途,从來未曾失误。不可搖动,信心因主坚固; 终必光明,纵然眼前迷糊。我心,安靜!即或风浪可怖;主一发声,仍必听命平复。
- (三) 我心,安靜!时间不会太长,不久与主永远同住天上。那时不再愁苦、畏惧、失望, 忘却忧伤,爱中喜乐无量。我心,安靜!哀哭变作欢畅,平安滿溢,相遇属天家乡。
- (1)Be still, my soul! the Lord is on thy side; Bear patiently the cross of grief or pain; Leave to thy God to order and provide; In every change He faithful will remain.Be still, my soul! thy best, thy heav'nly FriendThro' thorny ways leads to a joyful end.
- (2)Be still, my soul! thy God doth undertake To guide the future as He has the past. Thy hope, thy confidence let nothing shake; All now mysterious shall be bright at last. Be still, my soul! the waves and winds still know His voice who ruled them while He dwelt below.
- (3)Be still, my soul! the hour is hast'ning on When we shall be forever with the Lord, When disappointment, grief, and fear are gone, Sorrow forgot, love's purest joys restored. Be still, my soul! when change and tears are past, All safe and blessed we shall meet at last.

Katharina A. Von Schlegel, Tr. by Jane L. Borthwick